

SEAG

Tragbarer *DVD* -Player mit DVB-T

DVD-P727T



MPEG 4



Benutzerhandbuch

Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE

Um elektrische Schläge oder Feuer zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen.



VORSICHT : Um elektrische Schläge oder Feuer zu vermeiden, entfernen Sie nicht die

Abdeckungen des Gerätes. Lassen Sie Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.



Dieses Symbol dient dazu, den Anwender auf das Vorhandensein nicht isolierter "Hochspannung" im Geräteinnern hinzuweisen. Diese Spannung kann ausreichend hoch sein, um elektrische Schläge oder Verbrennungen hervorzurufen.



Dieses Symbol soll den Anwender auf wichtige Bedienungs- und Wartungsinformationen hinweisen, die in der dem Gerät beiliegenden Dokumentation zu finden sind.

ACHTUNG: Um elektrische Schläge oder Feuer zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen.

VORSICHT: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Entwicklung unserer Geräte achten wir neben den hohen Qualitätsstandards auch stets darauf, dass eine maximale Sicherheit für den Anwender gegeben ist. Allerdings müssen Sie auch Ihren Beitrag dazu leisten. Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen, um einen reibungslosen Gebrauch von Videogerät und Zubehör zu gewährleisten. Lesen Sie diese Informationen aufmerksam durch, bevor Sie das Videogerät in Betrieb nehmen.

Installation

1. Anweisungen lesen – Lesen und befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, bevor Sie das Videogerät in Betrieb nehmen. Gehen Sie genauso vor, wie in den Anweisungen beschrieben.
2. Anleitung aufbewahren – Verwahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen zu späteren Nachschlagezwecken.
3. Warnhinweise beachten – Beachten Sie alle Warnhinweise im Handbuch.
4. Netzstecker – Falls der am Gerät angebrachte Netzstecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die alte Steckdose auszutauschen. Um Brand und elektrische Schläge zu vermeiden, gebrauchen Sie dieses Gerät nicht mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen, und schließen Sie es nur an eine Schutzkontaktsteckdose an. Bei Verwendung eines Verlängerungskabels achten Sie darauf, dass es einen Erdleiter besitzt.
5. Stromquellen – Das Videogerät darf nur an die auf dem Etikett angegebenen Stromnetze angeschlossen werden. Wenn Sie sich diesbezüglich nicht sicher sind, fragen Sie Ihren Fachhändler oder einen Elektriker. Für Videogeräte, die über einen Akku oder andere Stromquellen gespeist werden, siehe die Bedienungsanleitung.
6. Überlastung – Überlasten Sie die Steckdosen oder Verlängerungskabel nicht. Andernfalls können Brände oder elektrische Schläge die Folge sein. Überlastete Stromkreise, Steckdosen, Verlängerungskabel, sowie beschädigte Stromkabel sind eine Gefahr für Leib und Leben! Sie können elektrische Schläge und Brand verursachen. Begutachten Sie das Netzkabel von Zeit zu Zeit. Falls Schäden am Kabel oder an der Isolierung ersichtlich sind, lassen Sie es von einem Elektriker ersetzen.
7. Netzkabel – Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel. Selbiges gilt für die Stecker und Steckverbindungen.
8. Lüftung – Die Lüftungsschlitze im Gehäuse dienen zur Kühlung und stellen einen fehlerfreien Betrieb des Videogerätes sicher. Sie schützen es vor Überhitzung, sodass sie niemals verdeckt werden dürfen. Decken Sie die Lüftungsschlitze niemals ab, und stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, Sofa, Kissen oder einen Ofen. Stellen Sie das Videogerät nicht in einem Einbauschrank, einem Bücherregal oder einem Rack auf, ohne dass eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

Installation

9. Zubehör – Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird, da Sie sich sonst unvorhersehbaren Gefahren aussetzen.
10. Wasser und Feuchtigkeit – Verwenden Sie dieses Videogerät nicht in der Nähe von Wasser (z. B. neben einer Badewanne, Waschbecken, Spüle, in Feuchträumen, neben einem Schwimmbassin usw.). Achtung! Sicherheit bei elektrischen Anlagen: Spannungsbetriebene Geräte und angeschlossenes Zubehör müssen mit einem Sicherheitszertifikat versehen sein. Führen Sie keine Änderungen am Gerät durch, da in diesem Fall keine Sicherheit gewährleistet ist. Beachten Sie alle Sicherheitsmaßnahmen, um mögliche Gefahren zu vermeiden. Sollten dennoch Störungen wie Feuer oder elektrische Schläge auftreten, lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal prüfen.
11. Zubehör – Stellen Sie das Videogerät nicht auf eine instabile Oberfläche, einen Wagen, Stativ oder einen beweglichen Tisch. Andernfalls kann es herunterfallen und Personen- und Geräteschäden verursachen. Benutzen Sie für das Videogerät nur den vom Hersteller angegebenen oder den mit dem Gerätgelieferten Wagen, Ständer, Halter oder Tisch. Jegliche Montage dieses Gerätes muss gemäß den Anweisungen des Herstellers und unter Verwendung des vom Hersteller empfohlenen Montagezubehörs geschehen.
- 11a. Wenn Sie das Videogerät auf einem Wagen aufgestellt haben, bewegen Sie diesen mit Vorsicht. Plötzliches Anhalten, übermäßiger Schub und unebene Oberflächen können ein Umfallen des Wagens verursachen.
Hinweis bei Anschluss an das Kabelfernsehen
 Bei Anschluss an das Kabelfernsehen muss für eine ordnungsgemäße Erdung gesorgt sein. Ferner muss die Erdung möglichst mit der Gebäudeerde verbunden und so nahe wie möglich am Ort der Kabeldurchführung ins Gebäude angebracht sein.
12. Erdung von Außenantennen – Bei Anschluss einer Außenantenne oder des Kabelnetzes an das Videogerät, erden Sie die Antennen- oder Kabelanlage, sodass ein ausreichender Schutz gegen Überspannungen und statische Entladung gewährleistet ist.
13. Stromleitungen – Außenantennen dürfen sich nicht in der Nähe von Hochspannungsleitungen oder anderen elektrischen Kreisen befinden und nicht an Orten, von denen sie auf solche Leitungen oder Kreise fallen können. Achten Sie bei der Installation Ihrer Außenantennen darauf, dass sie keine Stromkabel oder -kreise berührt oder sich solche in der Nähe befinden. Andernfalls besteht Gefahr für Leib und Leben. Die Installation einer Außenantenne birgt Gefahren und sollte daher nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

Gebrauchshinweise

14. Reinigung – Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Videogerät reinigen.
15. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder sprühbare Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung. Bauteile, die mit Hochspannung in Berührung kommen, können Kurzschlüsse verursachen, die wiederum zu Brand und elektrischen Schlägen führen. Gießen Sie keine Flüssigkeiten in das Videogerät.
16. Blitzschlag – Ziehen Sie vor einem anstehenden Gewitter oder wenn Sie voraussehen, dass Sie längere Zeit nicht vor Ort sind, den Netzstecker aus der Steckdose. Trennen Sie die Antenne und alle Kabel vom Videogerät. Dadurch vermeiden Sie Geräteschäden aufgrund von Blitzeinschlägen und Überspannungen.
17. **Wartung**
 17.1. Wartung und Reparatur – Versuchen Sie nicht, das Videogerät eigenhändig zu reparieren oder zu öffnen, da Sie sich so Hochspannung und anderen Gefahren aussetzen. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
18. Schäden, die Reparaturen erfordern – Trennen Sie das Videogerät vom Stromnetz, und wenden Sie sich in folgenden Fällen an den technischen Kundendienst:
 - A. wenn das Netzkabel beschädigt ist
 - B. wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind
 - C. wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt war
 - D. das Gerät funktioniert nicht wie gewöhnlich, obwohl Sie die Bedienungsanleitung befolgt haben. Nehmen Sie nur Einstellungen vor, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Falsche Einstellungen können Fehlfunktionen und Schäden verursachen, die aufwendige Reparaturarbeiten mit sich führen.
 - E. wenn das Videogerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde
 - F. wenn das Videogerät nicht wie gewohnt funktioniert – in diesem Fall ist eine Reparatur oder Wartung erforderlich
19. Ersatzteile – Wenn Bauteile ausgetauscht werden müssen, achten Sie darauf, dass nur Originalbauteile vom Hersteller oder äquivalente mit denselben Eigenschaften wie das Original eingesetzt werden. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile, um Feuer, elektrische Schläge und andere Gefahren zu vermeiden.
20. Sicherheitsprüfung – Nachdem Wartungs- oder Reparaturarbeiten am Produkt durchgeführt wurden, bitten Sie den Techniker, die vom Hersteller empfohlenen Sicherheitschecks durchzuführen, um sicherzustellen, dass das Videogerät sicher betrieben werden kann.
21. Wand- oder Deckenmontage – Das Produkt darf nur an der Wand oder Decke gemäß den Empfehlungen des Herstellers montiert werden.
22. Hitze – Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme abgeben, auf.

EIGENSCHAFTEN

LCD-TFT-Bildschirm

Unterstützt DVD, CD, MP3, MPEG 4, Picture CD, JPEG-kompatible CD-R und CD-RW

USB-Anschluss

(unterstützt nur USB-Flash-Disks)

7"-TFT-LCD

Wiederaufladbarer Polymer-Akku, Laufzeit bei voll geladenem Akku ca. 2,5 Stunden, intelligente Ladeverwaltung während der Wiedergabe

Ausgang für Kfz-Adapter/Ohrhörer

Fernsehformat:

Fernsehnorm PAL/ NTSC

Seitenverhältnis 4:3 / 16:9 wählbar

Video-Ausgang:

Composite-Video-Ausgang

Audio-Ausgang:

Down-mix Stereo-Ausgang

Digitalausgang (koaxial)

DVD-Eigenschaften:

Untertitelsprachen wählbar

Sprachen wählbar

Kameraperspektiven wählbar

DVB-T-Eigenschaften:

Automatische Sendersuche

Manuelle Sendersuche

Kindersicherung

Kanalsperre

Kanalumsortierung

Kanalreservierung

Sonstige Funktionen:

Bildschirmmenü

Digitalzoom

Zeitlupenwiedergabe

Kindersicherung

Automatischer Bildschirmschoner

Elektronischer Schutz gegen Erschütterungen

- Das Gerät und das Netzteil dürfen nicht unter tropfende oder fließende Flüssigkeiten gelangen. Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeiten (Gläser, Vasen usw.) auf dem Gerät ab.
- Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, müssen Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Die verwendete Steckdose muss sich in Reichweite befinden und gut zugänglich sein.
- Die Plakette mit den Spezifikationen des Gerätes und des Netzteils befindet sich auf der Gehäuseunterseite.
- Setzen Sie den Akku keiner Hitze (z.B. Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä.) aus..

INHALT

SICHERHEITSHINWEISE

EINFÜHRUNG

Der Player	
Gehäuse	3
Seite	4
Fernbedienung	5

SYSTEMVERBINDUNGEN

Mit Fernsehgerät verbinden	6
Mit Antenne verbinden	6
An Stereoverstärker anschließen	7
An Digital-Decoder anschließen	7
An externe Geräte anschließen	8
Ohrhörer anschließen	8
An externes Stromnetz anschließen	9
An Kfz-Bordstromnetz anschließen	9

EINFÜHRUNG

AV-Modus	10
Betriebsart auswählen	10-11
DVD-Wiedergabe	11
DVB-Empfang	12-13
USB-Betrieb	14

FUNKTIONSTASTEN

[Play/ Pause/ Stop], [Search], [Slow], [Repeat]	15
[A-B], [LCD Set Up], [Zoom], [GOTO],	16-17
[Program], [Display], [FAV], [EPG]	17-19

BILDSCHIRMENÜ

DVD-Wiedergabe	20
CD-Wiedergabe	20
MPEG 4-Wiedergabe	21
Kodak Picture CD-Wiedergabe	21

DVD-EINRICHTUNGSMENÜ

Sprache einstellen	22
TV Display/Angle Mark/OSD Lang/Closed Captions/ Screen Saver/last Memory	
Speaker Setup	22
DownMix/ D.R.C	
Video Setup	23
Picture Setting	
Preference Setup	23-24
TV Type/PBC/Audio/Subtitle/Disc Menu/ Parental Control/Defaults	
Password Setup	24
Password Mode/Password	
DVB-T Setup	25-26
Area Setting/Time Zone/Parental Age/Channel Setup	

PROBLEMLÖSUNG

27

TECHNISCHE DATEN

28-29

Seite

EINFÜHRUNG

- Packen Sie das Gerät aus.
- Lesen Sie sich dieses Handbuch vor Anschluss und Inbetriebnahme aufmerksam durch.
- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Akku.
- Schließen Sie das System an. Stellen Sie sicher, dass alle Kabel ordnungsgemäß und festangeschlossen sind.

Batterie in Fernbedienungen einlegen

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Legen Sie eine passende Batterie in das Batteriefach.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität (siehe Symbole + und – im Batteriefach). Schließen Sie das Batteriefach.
- Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterie.



VORSICHT **LITHIUM-BATTERIE**

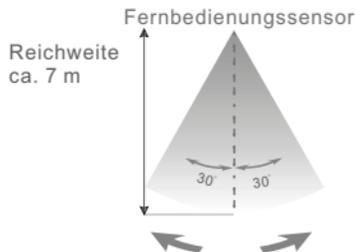
Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen ungeeigneten Typ ersetzt wird. Ersetzen Sie sie nur durch eine baugleiche Batterie oder einen äquivalenten Typ.

Die Fernbedienung sendet einen Infrarot-Richtstrahl aus. Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor am Gerät.

Falls der Sensor durch ein Hindernis verdeckt ist, reagiert das Gerät nicht.

Bei starkem Lichteinfall (Sonne oder Kunstlicht wie Leuchtstoffröhren und Blitzlichter) auf den Sensor kann es vorkommen, dass das Gerät nicht reagiert. Stellen Sie die Lichtquelle in diesem Fall anderswo auf, oder drehen Sie das Gerät aus dem Licht heraus.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen, und setzen Sie es keinen Stößen aus.
Stellen Sie das Gerät nicht an heißen oder feuchten Orten auf. Vermeiden Sie, dass Wasser oder Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.
Öffnen Sie die Fernbedienung nicht.

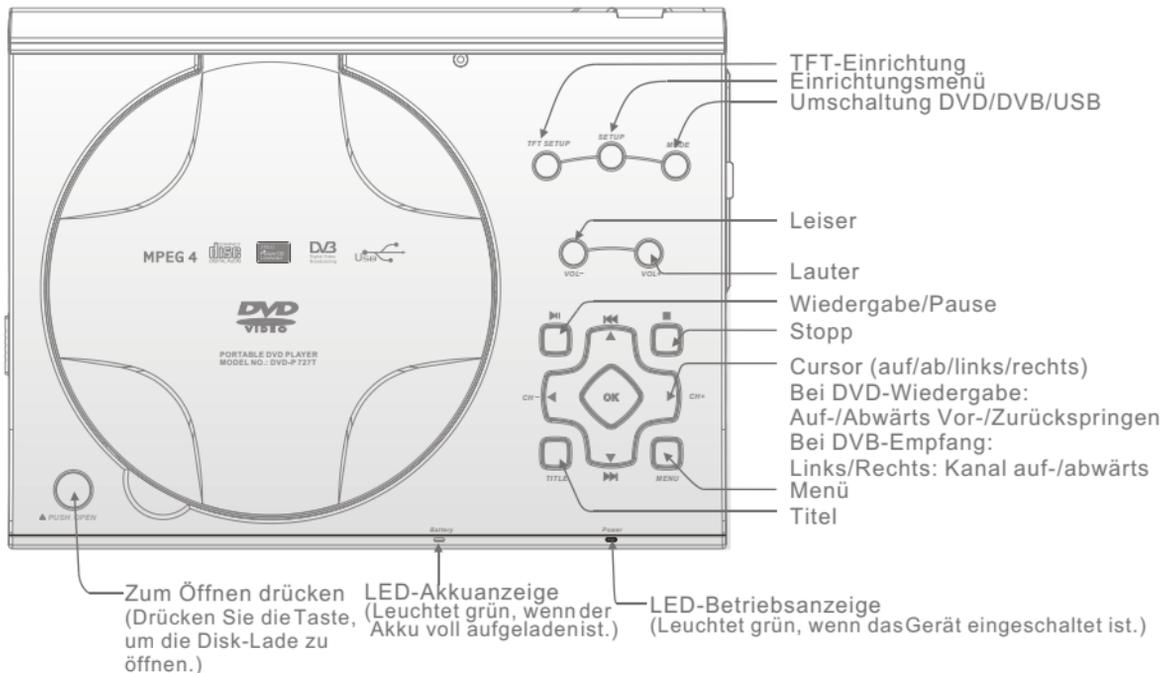


UMWELTSCHUTZ

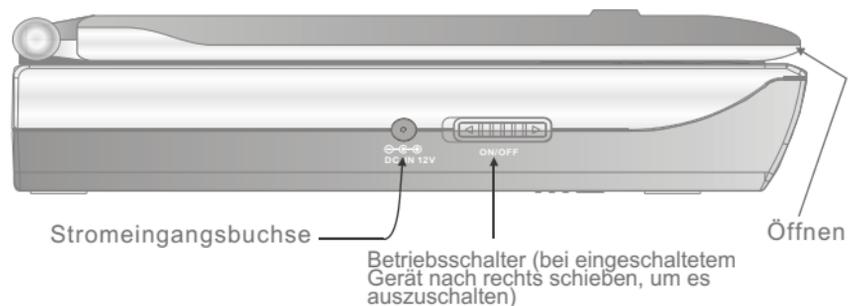
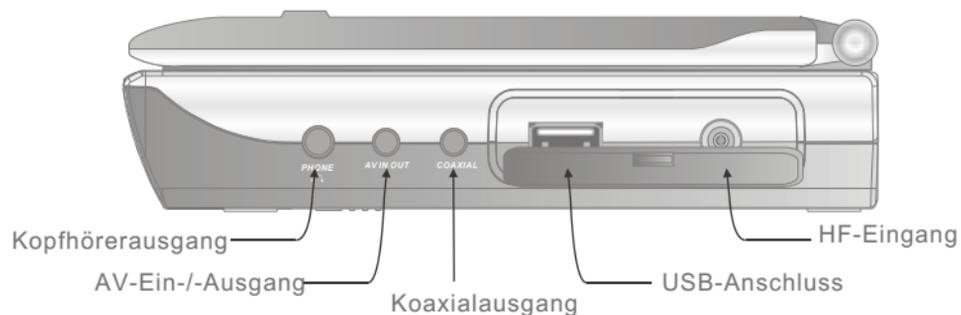
Entsorgen Sie gebrauchte Batterien nicht im Hausmüll. Geben Sie sie an entsprechenden Sammelstellen zurück.

Der Player

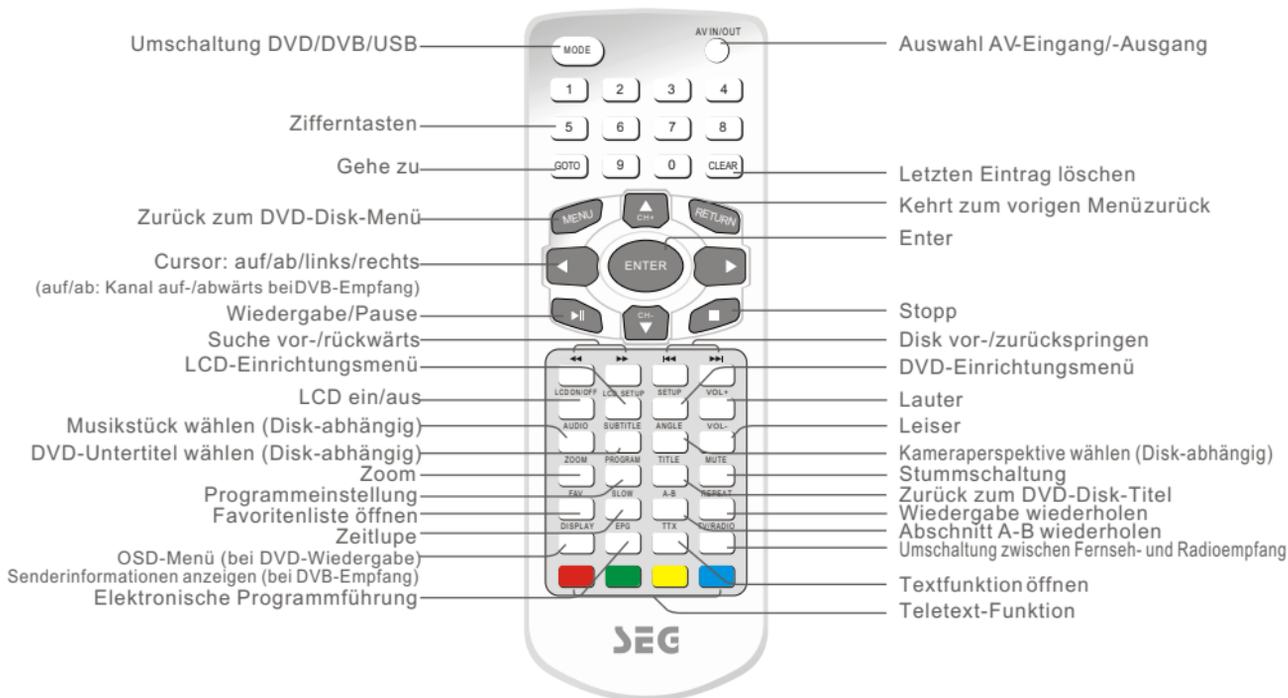
Gehäuse



Seite _____

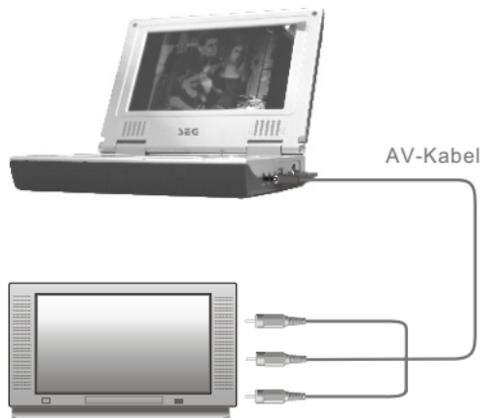


Fernbedienung



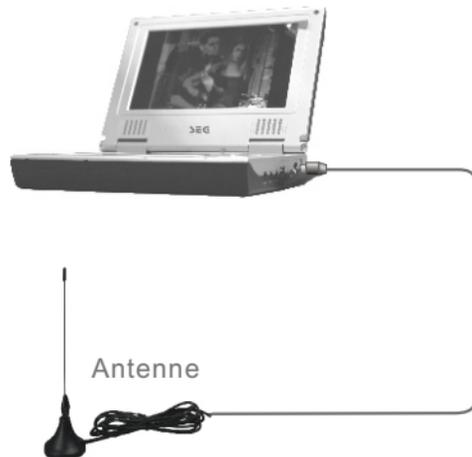
SYSTEMVERBINDUNGEN

Mit Fernsehgerät verbinden



- Schalten Sie vor dem Anschließen der Kabel alle Geräte aus!
- Wählen Sie am Fernseher den AV-Kanal.

Mit Antenne verbinden



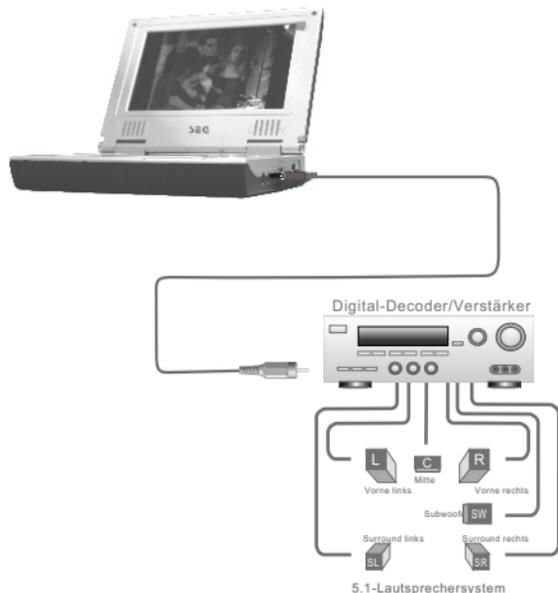
- Verbinden Sie das Antennenkabel mit der Buchse RF IN am Gerät.
- Schalten Sie das Gerät auf DVB-Empfang um. Anschließend können Sie die Sendersuche starten.

An Stereoverstärker anschließen



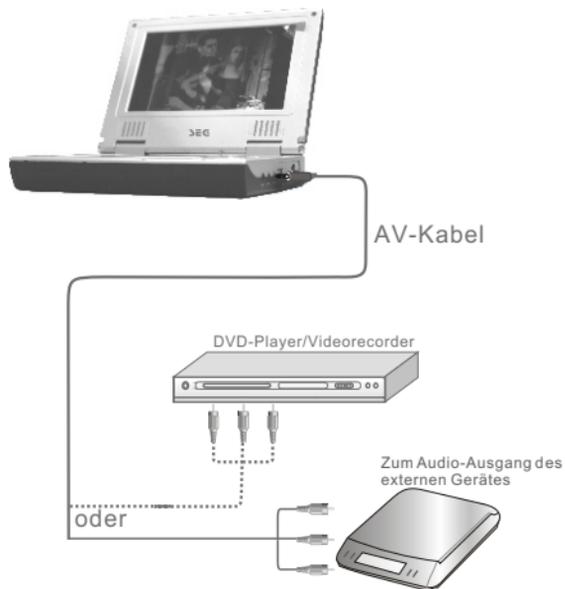
- Schalten Sie vor dem Anschließen der Kabel alle Geräte aus!

An Digital-Decoder anschließen



- Schalten Sie vor dem Anschließen der Kabel alle Geräte aus!

An externe Geräte anschließen



- Schalten Sie vor dem Anschließen der Kabel alle Geräte aus!

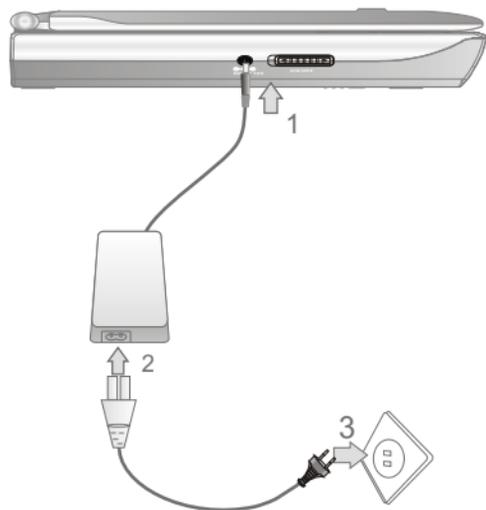
Ohrhörer anschließen



Verbinden Sie den Ohrhörer mit den Eingang PHONE.

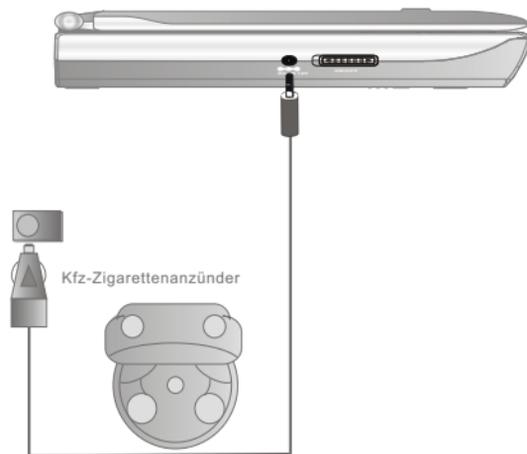
Sobald Sie einen Kopfhörer angeschlossen haben, wird die Tonausgabe über die Lautsprecher deaktiviert. Anschließend können Sie am Lautstärkereglerr die gewünschte Lautstärke für den Kopfhörer einstellen.

An externes Stromnetz anschließen



- 1 Verbinden Sie Teil 1 und 2,
- 2 schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an. Das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus.

An Kfz-Bordstromnetz anschließen



Verbinden Sie dieses Gerät mit dem Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs. Nachdem Sie den Motor gestartet haben, können Sie das Gerät benutzen.

EINFÜHRUNG

AV-Modus

Dieser Player ist mit zwei AV-Betriebsarten ausgestattet: AV IN und AV OUT. Werksseitig ist der Anschluss für die Signalausgabe (AV OUT) eingestellt. Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um zwischen diesen beiden Betriebsarten umzuschalten.

AV-IN-Modus:

In dieser Betriebsart kann das Gerät das Signal eines externen Gerätes verarbeiten.

AV-OUT-Modus:

Bild und Ton werden vom System an andere Geräte ausgegeben.



System einrichten

Wählen Sie den geeigneten Kanal am Fernseher (AV1, AV2 usw.) und ggf. Verstärker, bis Sie Bild und Ton vom DVD-Player sehen und hören können.

Betriebsart auswählen

Schalten Sie den Player ein

- 1 Stellen Sie die Anschlüsse mit dem Adapter her.
- 2 Klappen Sie die obere Abdeckung im gewünschten Winkel auf (siehe Abbildung rechts).
- 3 Drücken Sie die an der Seite befindliche Taste ON/OFF  nach links, um das Gerät einzuschalten.



Wählen Sie DVD, USB oder DVB

MODE Drücken Sie die Taste **MODE** auf der Fernbedienung, und wählen Sie zwischen DVD, USB und DVB. Anschließend erscheint das entsprechende Logo am Bildschirm:

- DVD-Wiedergabe
- USB-Betrieb
- DVB-Empfang

(Hinweise zur Bedienung der einzelnen Betriebsarten finden Sie in den folgenden Kapiteln)

DVD-Wiedergabe

Legen Sie eine Disk ein

- 1 Drücken Sie die Taste **PUSH OPEN**  am Gerät, um die Disk-Lade zu öffnen.
- 2 Legen Sie eine Disk ein, und schließen Sie die Disk-Lade.



Automatische Wiedergabe

Nach einigen Sekunden wird die Disk gelesen, das Logo des Disk-Typs unten links am Bildschirm angezeigt und die Wiedergabe automatisch gestartet.

Falls ein DVD-Menü erscheint

- 1 Drücken Sie **ENTER** auf der Fernbedienung (oder am Player), um die Wiedergabe zu starten.
Oder
- 2 Drücken Sie die **CURSOR**-Tasten, um die gewünschte Option im Menü auszuwählen und anschließend **ENTER** zur Bestätigung.

- Entfernen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch den Transportschutz aus der Lade.
- Die Disk muss mit dem Etikett nach oben eingelegt werden.
- Drücken Sie sanft in der Mitte auf die Disk, bis sie einrastet.

DVB-Empfang

- MODE** Drücken Sie die Taste **MODE** auf der Fernbedienung, und wählen Sie DVB. Anschließend erscheint das DVB-Logo am Bildschirm:

Automatische Sendersuche

- 1 Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Einrichtungs Menü aufzurufen. Markieren Sie das Symbol , und drücken Sie die Taste **ENTER**, um das DVB-T-Einrichtungsmenü aufzurufen.
- 2 Markieren Sie die Option **Channel Setup** (Kanaleinrichtung), und drücken Sie die Taste **ENTER**, um das Kanal-Einrichtungsmenü aufzurufen.
- 3 Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um die Option Auto Scan (Autom. Suchlauf) zu markieren, wählen Sie **Start**, und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung. Daraufhin erscheint ein entsprechendes Dialogfeld (siehe unten):

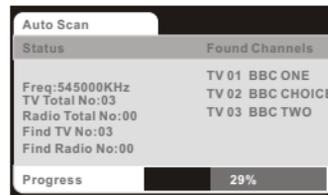
Start to scan?

OK

Cancel

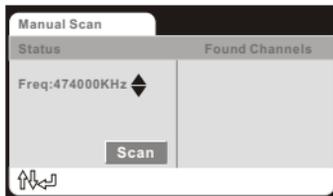
- 4 Wählen Sie „OK“ oder „Cancel“ (Abbrechen), und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung. Anschließend führt das Gerät eine Suche nach den verfügbaren Fernseh- und Radiosendern im Empfangsgebiet durch und zeigt sie unten rechts an.
- 5 Nachdem alle verfügbaren Sender gefunden wurden, wird das Programm automatisch nach 3 Sekunden abgespielt.

Wählen Sie vor der Start der Sendersuche Ihren Standort aus. Anderenfalls kann es sein, dass keine Sender gefunden werden.



Manuelle Suche

- 1 Drücken Sie im Menü „Channel Setup“ (Kanaleinrichtung) die Taste **AUF** bzw. **AB**, markieren Sie die Option „Manual Scan“ (Manuelle Suche), und drücken Sie **ENTER**, um sie auszuwählen.
- 2 Markieren Sie die Option **Start**, und drücken Sie **ENTER**, um das Menü für die manuelle Sendersuche einzublenden.



- 3 Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um die gewünschte Frequenz auszuwählen, und drücken Sie **ENTER**, um die Sendersuche durchzuführen. Anschließend führt das Geräte eine Suche nach den verfügbaren Fernseh- und Radiosendern im Empfangsgebiet durch und zeigt sie in der Liste **Found Channels** (Gefundene Sender) an.
- 4 Nachdem alle verfügbaren digitalen Sender gefunden wurden, markieren Sie das Symbol **Add** (Hinzufügen) und drücken die Taste **ENTER**, um die Sender hinzuzufügen.
- 5 Drücken Sie die Taste **RETURN**, um das Menü zu verlassen.

Wählen Sie vor dem Start der Sendersuche Ihren Standort aus. Anderenfalls kann es sein, dass keine Sender gefunden werden.

USB-Betrieb

Verbinden Sie einen USB-Stick mit dem USB-Anschluss des Gerätes.

Drücken Sie die Taste **MODE**, um auf USB-Betrieb umzuschalten. Daraufhin erscheint eine OSD-Anzeige, die Informationen zur Datei und zum Betriebszustand gibt.



Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um die gewünschte Datei bzw. den gewünschten Ordner auszuwählen, und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung. Daraufhin wird die Wiedergabe gestartet.

Mehrfachwiedergabe bei USB-Betrieb:
MPEG4 (AVI), MP3, JPEG....

Für weitere Details zur Handhabung,
siehe „BILDSCHIRM MENÜ“.

Das Gerät unterstützt nur USB-Flash-Disks;
USB-Festplatten werden nicht unterstützt.

FUNKTIONSTASTEN

Wiedergabe/Pause/Stop

Drücken Sie die Taste **PLAY / PAUSE**, um zwischen Wiedergabe und Pause umzuschalten.

Drücken Sie die Taste **STOP**, um die Wiedergabe auf zwei Arten anzuhalten:

- Einmal** drücken: Die Wiedergabe stoppt an der aktuellen Position. (Sie kann mit der Taste Play fortgesetzt werden)
- Zweimal** drücken: Hält die Wiedergabe komplett an. (Sie kann NICHT mit der Taste Play fortgesetzt werden)

Schneller Vor-/Rücklauf

Drücken Sie diese Taste, um eine Suche vorwärts durchzuführen. Drücken Sie die Taste mehrmals, um die Suchgeschwindigkeit zu ändern.



Drücken Sie diese Taste, um eine Suche rückwärts durchzuführen. Drücken Sie die Taste mehrmals, um die Suchgeschwindigkeit zu ändern.



Drücken Sie mehrmals die Taste **PLAY/PAUSE**, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

Bei Anzeige einer Warmmeldung ist das Vor- oder Zurückspulennicht möglich.

Zeitlupe vor-/rückwärts

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **SLOW**, um die Zeitlupe-Wiedergabe vor- bzw. rückwärts zu aktivieren. Drücken Sie die Taste mehrmals, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern.



Drücken Sie mehrmals die Taste **PLAY/PAUSE**, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

WIEDERHOLEN

Drücken Sie mehrmals hintereinander die Taste **REPEAT**, um einen Wiederholungsmodus zu wählen (siehe unten).

DVD-Disk

- | | | | |
|-----------|-----------------------------|---------|-------------------------------|
| ☐ Kapitel | Wiederholt das Kapitel | ☐ Stück | Wiederholt das aktuelle Stück |
| ☐ Titel | Wiederholt den Titel | ☐ ALLES | Wiederholt alle Stücke |
| ☐ ALLES | Wiederholt die gesamte Disk | | |

CDs

MPEG 4/Picture CD

- | | |
|--------------------|--------------------------------------|
| Gemischt | Wiedergabe in gemischter Reihenfolge |
| Zufällig | Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge |
| Eins | Spielt das aktuelle Stück einmal |
| Eins wiederholen | Wiederholt das aktuelle Stück |
| Ordner wiederholen | Wiederholt den aktuellen Ordner |
| Ordner | Spielt den aktuellen Ordner einmal |

HINWEIS

- Die verfügbaren Wiederholungsfunktionen sind Disk-abhängig. Bei einigen Disks sind sie nicht verfügbar.

A-B

Zur Wiederholung eines bestimmten Abschnitts:
Während der Wiedergabe:

-  1) Drücken Sie am Anfang des zu wiederholenden Abschnitts die Taste **A-B**.
-  2) Drücken Sie am Ende des zu wiederholenden Abschnitts erneut die Taste **A-B**.



Daraufhin wird der Abschnitt zwischen den beiden Punkten A und B wiederholt.

-  3) Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste A-B noch einmal. Daraufhin wird die Wiedergabe normal fortgesetzt.

HINWEIS

- Die A-B-Wiederholungsfunktion ist Disk-abhängig. Bei einigen DVD-Disks ist sie nicht verfügbar.
- Bei Picture CDs ist die A-B-Wiederholungsfunktion nicht verfügbar.

LCD Setup

 Drücken Sie die Taste **LCD SETUP** auf der Fernbedienung oder die Taste **TFT SETUP** am Bedienfeld, um Helligkeit, Kontrast, Sättigung und Schärfe einzustellen.



Drücken Sie die Tasten **AUF/AB**, um die gewünschte Option auszuwählen und **LINKS/RECHTS**, um den Wert einzustellen.

Drücken Sie erneut die Taste LCD SETUP, um das Menü zu verlassen.

Brightness		31
Hue		31
Contrast		31
Saturation		31
Sharpness		31
Reset		

ZOOM

 Drücken Sie die Taste **ZOOM**, um die Bildansicht zu vergrößern. Drücken Sie die Taste mehrmals hintereinander, um den Vergrößerungsfaktor zu ändern.

Normal → 2X → 3X → 4X → 1/2 → 1/3 → 1/4



Drücken Sie die **CURSOR**-Tasten, um den vergrößerten Bildausschnitt zu verschieben.

Direkte Anwahl eines bestimmten Abschnitts

DVD-Disk

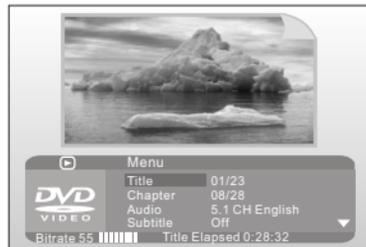
 Drücken Sie die Taste **GOTO**, und wählen Sie den GOTO-Modus.



Drücken Sie die Taste **AB**, um die gewünschte Option zu markieren, und drücken Sie **ENTER**, um sie auszuwählen.

- Titel --** Geben Sie die Titelnummer ein
Kapitel -- Geben Sie die Kapitelnummer ein
TT ZEIT -:-:- Geben Sie die Zeitein st:mm:ss (Stunden : Minuten : Sekunden)

Drücken Sie erneut die Taste **GOTO**, um das Menü zu verlassen.



Cds

GOTO) Drücken Sie die Taste **GOTO**, und wählen Sie den GOTO-Modus.

Disk Go To :--:-- Geben Sie die gewünschte Spielzeit auf der Disk ein mm:ss (Minuten : Sekunden)

Stück Go To :--:-- Geben Sie die gewünschte Spielzeit des Stücks ein mm:ss (Minuten : Sekunden)

Stück wählen: -- Geben Sie die gewünschte Stücknummer ein

TRACK 01/17 02:17
DISC GOTO:--:--

TRACK 01/17 02:17
TRACK GOTO:--:--

TRACK 01/17 02:17
SELECT TRACK:--/17

MPEG 4-Disks

GOTO) Drücken Sie mehrmals hintereinander die Taste **GOTO**, um zwischen den verschiedenen GOTO-Modi umzuschalten.

Auswahl :--- Geben Sie die gewünschten Disk-Titel ein

Go To :--:-- Geben Sie die gewünschte Spielzeit des Titels ein st:mm:ss (Stunden : Minuten : Sekunden)

Select :---

PROGRAMM

Ermöglicht die Wiedergabe der DVD- oder CD-Disk-Inhalte in einer bestimmten Reihenfolge.

DVD-Programmiermenü

Legen Sie eine DVD-Disk ein.

PROGRAM) Drücken Sie die Taste **PROGRAM**, um das DVD-Programmieren zu öffnen.

Geben Sie mithilfe der Zifferntasten die Titel- und Kapitelnummern ein.

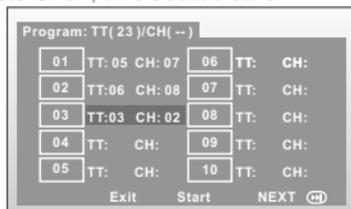
CLEAR) Um die letzte Eingabe zu löschen, drücken Sie die Taste **CLEAR**.

Markieren Sie das Symbol "NEXT", um die nächste Seite zu öffnen.

ENTER) Markieren Sie das Symbol „Start“ zur Bestätigung. Drücken Sie die Taste **ENTER**, um die programmierte Wiedergabe zu starten.

Markieren Sie das Symbol „EXIT“, und drücken Sie **ENTER**, um das Programmiermenü zu verlassen.

STOP) Drücken Sie während der programmierten Wiedergabe zweimal die Taste **STOP**, um sie abzubrechen.



CD-Programmiermenü

Legen Sie eine CD-Disk ein.

 Drücken Sie die Taste **PROGRAM**, um das CD-Programmiermenü zu öffnen.
Geben Sie mithilfe der Zifferntasten die Stücknummern ein.

Wiederholen Sie die Eingabe aller weiteren Stücknummern, bis Sie fertig sind.

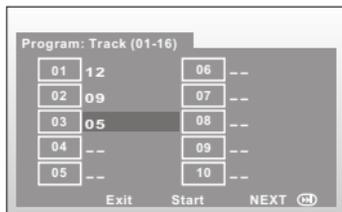
 • Um die letzte Eingabe zu löschen, drücken Sie die Taste **CLEAR**.
• Markieren Sie das Symbol "NEXT", um die nächste Seite zu öffnen.

Markieren Sie das Symbol „Start“ zur Bestätigung.

 Drücken Sie die Taste **ENTER**, um die programmierte Wiedergabe zu starten.

Markieren Sie das Symbol „EXIT“, und drücken Sie **ENTER**, um das Programmiermenü zu verlassen.

 Drücken Sie während der programmierten Wiedergabe zweimal die Taste **STOP**, um sie abzubrechen.



HINWEIS

- Bei CDs erfolgt die Programmierung genau wie bei DVDs.
- BEI MP3-, MPEG 4- UND PICTURE-CD-DISKS IST DIE PROGRAMMIERFUNKTION NICHT VERFÜGBAR.

DISPLAY

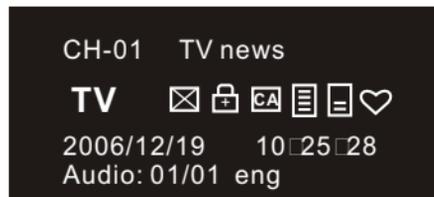
Diese Taste hat bei DVD- bzw. DVB-Betrieb unterschiedliche Funktionen.

Bei DVD-Wiedergabe:

 Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um die OSD-Anzeige zu aktivieren bzw. deaktivieren.
Je nach eingelegter Disk ist die OSD-Anzeige unterschiedlich: DVD, MPEG4, CD und Picture CD. Im Abschnitt „BILDSCHIRMENÜ“ dieses Handbuchs finden Sie weitere Einzelheiten zur Anzeige..

Bei DVB-Empfang:

 Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um Informationen zum aktuellen Sender einzublenden. Es werden folgende Informationen eingeblendet:



Drücken Sie die Taste **DISPLAY** noch einmal, um alle Daten einschließlich Signalstärke und -qualität wie folgt anzuzeigen:



-  kennzeichnet einen gelöschten Sender
-  kennzeichnet einen gesperrten Sender
-  kennzeichnet einen verschlüsselten Sender
HINWEIS: Es kann sein, dass Sie nicht alle Sender unverschlüsselt empfangen können. Bei einigen ist eventuell ein Abonnement erforderlich. Bei Pay-TV-Sendern erscheinen ein „CA“-Symbol und die Nachricht „Scrambled channel, can't play!“ am Bildschirm.
-  kennzeichnet einen Sender, der Untertitel ausstrahlt
-  kennzeichnet einen Sender, der Teletext ausstrahlt
-  kennzeichnet einen Favoritensender

Favoritensender

-  Drücken Sie die Taste **FAV**, um die Favoritenliste zu öffnen.
 Drücken Sie die Cursor-Taste **AUF** bzw. **AB**, um den gewünschten Sender aus den Favoriten auszuwählen.

Elektronischer Programmführer (EPG)

Über diese Funktion können Sie sehen, welches Programm ein Fernseh- oder Radiosender zu einem späteren Zeitpunkt ausstrahlt.

-  Drücken Sie die Taste **EPG**, um das EPG-Menü aufzurufen.

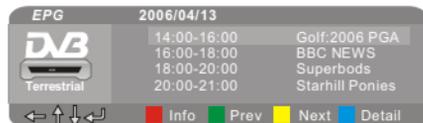


Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um einen Sender auszuwählen, und drücken Sie **ENTER**, um die Programmliste zu öffnen.

Um einen anderen Sender zu sehen, drücken Sie die Taste **AUF** bzw. **AB**, markieren Sie den gewünschten Sender, und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung.

Drücken Sie die Taste **LINKS**, um zum EPG-Menü zurückzukehren.

Um die späteren Sendungeneinzusehen, drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um das gewünschte Programm auszuwählen, und drücken Sie **ENTER**, um den Programmführer zu öffnen.



Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um die gewünschte Sendung auszuwählen, und drücken Sie **ENTER**, um das Fenster Program Reserve (Sendung vormerken) zu öffnen. Wählen Sie das Symbol **OK**, um die ausgewählte Sendung vorzumerken. Klicken Sie zum Beenden auf das Symbol **Cancel** (Abbrechen).



Nachdem Sie die gewünschten Sendungen vorgemerkt haben, erscheinen diese in der Liste unter **DVB-T setup/Channel setup/Reserve channel**.

-  Drücken Sie die Taste **EPG**, um das Menü zu verlassen.

HINWEIS

- Nicht alle Sender strahlen Informationen über die anstehenden Sendungen aus.

BILDSCHIRMENÜ

Wenn bestimmte Funktionen ausgeführt werden, erscheint oben am Bildschirm eine OSD-Anzeige.

Die OSD-Anzeige ist eine benutzerfreundliche Schnittstelle zur Anzeige des Wiedergabestatus.

Der OSD-Anzeigebalken ist diskabhängig (DVD, CD, MP3, MPEG 4, Picture CD).

OSD bei DVD-Wiedergabe

Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um Informationen zur Disk und zum Betriebsstatus einzublenden. Die **OSD**-Anzeige bleibt solange sichtbar, bis Sie erneut die Taste **DISPLAY** betätigen.



OSD bei CD-Wiedergabe



OSD bei MPEG 4-Wiedergabe



OSD bei Kodak Picture CD-Wiedergabe



Bildrotation

Drücken Sie die **PFEIL**-Tasten, um ein Bild zu drehen.

LINKS : 90° Grad gegen den Uhrzeigersinn drehen
RECHTS : 90° Grad im Uhrzeigersinn drehen

Zoom

Drücken Sie die Taste **ZOOM**, um die Ansicht zu vergrößern und einen Vergrößerungsfaktor mithilfe der Tasten **←** und **→** auszuwählen. Drücken Sie bei vergrößerter Ansicht die **PFEIL**-Tasten, um den vergrößerten Bildausschnitt zu verschieben.

DVD-EINRICHTUNGSMENÜ

Im Einrichtungsmenü lassen sich verschiedene Grundfunktionen des Players einstellen.

Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Einrichtungsmenü aufzurufen.

Markieren Sie das gewünschte Symbol, und drücken Sie die Taste **ENTER**, um das entsprechende Untermenü zu öffnen.

Sprache einstellen

In diesem Menü können Sie den Bildschirmtyp, das Perspektivensymbol, die OSD-Sprache, die Betitelung, den Bildschirmschoner und die zuletzt abgespeicherten Werte einstellen bzw. abrufen.



Bildschirmtyp: PS/LB/Breit

Kameraperspektivensymbol: Ein/Aus

OSD-Sprache: Deutsch/Englisch/Französisch/Spanisch/Italienisch

Betitelung: Ein/Aus

Bildschirmschoner: Ein/Aus

Letzter Speicher: Ein/Aus

Lautsprecher einrichten

In diesem Menü können Sie den Downmix und die Klangdynamik einstellen.

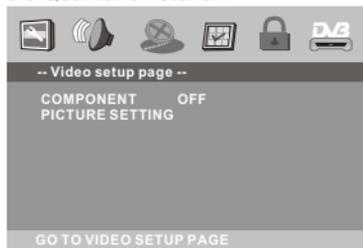


Downmix: L/R/Stereo

Klangdynamik: Ein/Aus/Automatik

Bildeinstellung

In diesem Menü können Sie den Komponentenausgang und die Qualität einstellen.



Komponenten

Komponenten: Aus

Qualität

Schärfe: Hoch/Mittel/Gering

Helligkeit: -20~ +20

Kontrast: -16~ +16

Gradation: Hoch/Mittel/Gering/Ohne

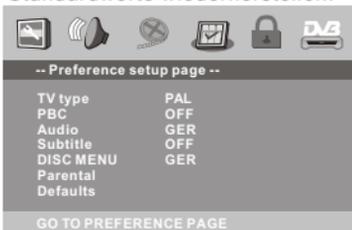
Farbton: -9~ +9

Sättigung: -9~ +9

Nachleuchten: 0T/1T

Voreinstellungen

Hier können Sie die Fernsehnorm, die Wiedergabesteuerung, Synchronsprache, Untertitelsprache, Disk-Menüsprache und Kindersicherung einstellen sowie dienerkennbaren Standardwerte wiederherstellen.



Fernsehnorm: PAL/Auto/NTSC

Wiedergabesteuerung (PBC): Ein/Aus

Kindersicherung

Die Wiedergabe bestimmter DVDs kann stufenweise eingeschränkt werden.

1. Für alle Altersklassen geeignet
2. G
3. PG
4. PG 13
5. PGR
6. R
7. NC 17
8. Nur für Erwachsene

Markieren Sie unter den Voreinstellungen die Option „Parental“ (Kindersicherung), und drücken Sie die Taste **ENTER**.

Markieren Sie die gewünschten Einstellungen, und drücken Sie die Taste **ENTER**.

Geben Sie das 6-stellige Kennwort ein, und drücken Sie die Taste **ENTER** zur Bestätigung.

Drücken Sie die Taste **SETUP**, um die Einstellungen zu speichern und das **Menü** zu verlassen.

Standardeinstellungen

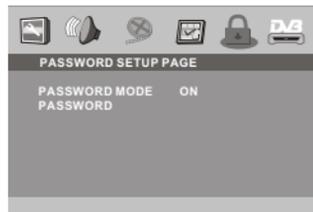
Hierüber können Sie die werksseitig voreingestellten Standardwerte wieder laden.

Markieren Sie unter den Voreinstellungen die Option „Default“ (Standardeinstellungen), und drücken Sie die Taste **ENTER**.

Drücken Sie erneut die Taste **ENTER**, um den Player zurückzusetzen.

Kennwort einrichten

In diesem Menü können Sie die Kennwortabfrage aktivieren oder deaktivieren.



Kennwort: Ein/Aus

Kennwort

Hier können Sie das Kennwort ändern.

Markieren Sie im Kennwortmenü die Option „Password“ (Kennwort), und drücken Sie die Taste **ENTER**.

Markieren Sie die Option „Change“ (Ändern), und drücken Sie die Taste **ENTER**.

Geben Sie das 6-stellige Kennwort in das Feld „Old Passwort“ (Altes Kennwort) ein. Geben Sie das neue 6-stellige Kennwort im Feld „New Passwort“ (Neues Kennwort) ein und bestätigen Sie es.

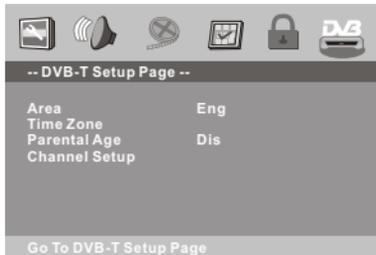
Markieren Sie das Symbol **OK**, und drücken Sie die Taste **ENTER**.

Default setting

Password Mode	:On
Password	:123456

DVB-T-Einrichtung

In diesem Menü legen Sie Ihren Standort, die Zeitzone, die Stufe für die Kindersicherung und die Sender fest.



Standort

In diesem Menü können Sie den geeigneten Ländercode für den digitalen Fernsehempfang einstellen.

Zeitzone

In diesem Menü können Sie die geeignete Zeitzone für den digitalen Fernsehempfang einstellen.



Stufe der Kindersicherung

In diesem Menü können Sie die Stufe für die Kindersicherung einstellen.

Markieren Sie im DVB-T-Einrichtungsmenü das Menü „Parental Age“ (Stufe der Kindersicherung), und drücken Sie die Taste **ENTER**, um das zugehörige Untermenü zu öffnen.

Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um die gewünschte Altersstufe auszuwählen. Daraufhin werden Sie aufgefordert, das Kennwort einzugeben (das voreingestellte Kennwort lautet 123456).

Geben Sie das richtige Kennwort ein, und drücken Sie die Taste **ENTER** zur Bestätigung.

Drücken Sie die Taste **SETUP**, um die Einstellungen zu speichern und das Menü zu verlassen.

Sender einrichten

In diesem Menü können Sie eine automatische oder manuelle Sendersuche durchführen, Sender einstellen, neu sortieren und vormerken.



Die automatische und manuelle Sendersuche wurde bereits weiter vorne erklärt. Bitte lesen Sie bei Bedarf die entsprechenden Abschnitte.

Sender einstellen:

Öffnen Sie das Sendereinstellungsmenü, markieren Sie das Menü „Adjust Channel“ (Sender einstellen), und drücken Sie die Taste **ENTER**, um folgende Einstellungen durchzuführen.



Drücken Sie die Cursor-Taste **AUF** bzw. **AB**, um den gewünschten Sender zu markieren.

- Drücken Sie die **rote** Taste, um den Senders Favoriten festzulegen. Daraufhin erscheint neben dem Sender ein rotes Symbol. Drücken Sie die Taste erneut, um die Einstellung abzubrechen.
- Drücken Sie die **grüne** Taste, um den Sender zu löschen. Daraufhin erscheint neben dem Sender ein grünes Symbol. Drücken Sie die Taste erneut, um die Einstellung abzubrechen.
- Drücken Sie die **gelbe** Taste, um den Sender zu sperren. Daraufhin werden Sie aufgefordert, das Kennwort einzugeben.



Geben Sie den Pin-Code ein (Voreinstellung 123456), und wählen Sie das Symbol **OK** zur Bestätigung. Daraufhin erscheint ein gelbes Symbol neben dem Sender. Drücken Sie die Taste erneut, um die Einstellung abzubrechen.

Drücken Sie die Taste **RETURN**, um zum Sendereinstellungsmenü zurückzukehren.

Kanalumsortierung:

Über dieses Menü können Sie die Reihenfolge der Senderliste ändern. Öffnen Sie das Sendereinstellungsmenü, markieren Sie das Menü „Channel Remap“ (Sender sortieren), und drücken Sie die Taste **ENTER**, um das Einstellungsmenü zu öffnen.

Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um den gewünschten Sender auszuwählen, und drücken Sie **ENTER**, um ihn rot zu markieren.

Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um eine Zielposition auszuwählen, und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung.

Drücken Sie die Taste **RETURN**, um zum Sendereinstellungsmenü zurückzukehren.

Sender vormerken:

In diesem Menü können Sie bestimmte Sender vormerken.

Markieren Sie im Sendereinstellungsmenü die Option „Reserve Channel“ (Sender vormerken), und drücken Sie die Taste **ENTER**.

- Markieren Sie die Option **Start**, und drücken Sie **ENTER**, um das Menü „Reserve Program“ (Sendung vormerken) einzublenden. Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um die gewünschte Sendung auszuwählen, und drücken Sie **ENTER**, um eine Übersicht zu dieser Sendung zu öffnen. Wählen Sie in diesem Menü das Symbol **Delete** (Löschen), um die Sendung aus der Liste vorgemerkerter Sender zu entfernen. Wählen Sie das Symbol **OK**, um zum Menü **Reserved Program** (Sendung vormerken) zurückzukehren.

Drücken Sie die Taste **RETURN**, um zum Sendereinstellungsmenü zurückzukehren.

- Markieren Sie die Option „Notify time“, und drücken Sie **ENTER**, um das Einrichtungsmenü einzublenden.

Drücken Sie die Tasten **AUF** bzw. **AB**, um die richtige Zeit auszuwählen, und drücken Sie **ENTER** zur Bestätigung und zum Beenden des Menüs.

PROBLEMLÖSUNG

Falls Ihr tragbarer DVD-Player fehlerhaft arbeitet, prüfen Sie zunächst Folgendes, bevor Sie sich mit Ihrem Fachhändler in Verbindung setzen:

Problem	Überprüfung und Maßnahme
Disk wird nicht geladen	<ul style="list-style-type: none">• Die Abdeckung der Disk-Lade ist noch geöffnet. Schließen Sie die Disk-Abdeckung.• Das Gerät arbeitet über den CVBS-Eingang. Drücken Sie die Taste AV IN/OUT, um auf AV OUT-Modus umzuschalten.• Die Kindersicherung ist aktiviert. Deaktivieren Sie die Kindersicherung, oder ändern Sie die Stufe.
Kein Strom	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob das Netzkabel fest mit einer stromführenden Steckdose verbunden ist.• Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.• Bei Akku-Betrieb: Laden Sie den Akku auf, und schließen Sie ihn an.
Keine LCD-Anzeige	<ul style="list-style-type: none">• Der LCD-Bildschirm ist ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste LCD ON/OFF, um das LCD einzuschalten.• Das Gerät arbeitet über den AV-Eingang. Drücken Sie die Taste AV IN/OUT, um auf AV OUT-Modus umzuschalten.
Keine Bildwiedergabe	<ul style="list-style-type: none">• Das Gerät arbeitet über den AV-Eingang. Drücken Sie die Taste AV IN/OUT, um auf Videoausgabe umzuschalten.• Bei DVB-T-Empfang erscheint nur digitaler Teletext. Stellen Sie einen anderen Sender ein.
Verzerrtes Bild	<ul style="list-style-type: none">• Die Disk ist beschädigt oder verschmutzt. Reinigen Sie sie, oder verwenden Sie ein andere.
Die Fernbedienung funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none">• Der Empfang ist evtl. gestört. Zwischen Fernbedienung und Signalsensor am DVD-Player dürfen sich keine Gegenstände befinden. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.• Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor am Player.• Stellen Sie sicher, dass die Batterien polrichtig in die Fernbedienung eingelegt wurden.• Tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus.
Kein Signal	<ul style="list-style-type: none">• Die Antenne ist nicht angeschlossen. Prüfen Sie das Antennenkabel.• Antenne ist defekt/falsch ausgerichtet. Prüfen Sie die Antenne.• Sie befinden sich außerhalb des Empfangsgebietes für Digitalfernsehen. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

TECHNISCHE DATEN

Disk-Typ	DVD CD MP3 MPEG 4 Kodak Picture CD CD-R / CD-RW
Tuner und Kanäle	HF-EINGANG X 1^(IEC-TYP, IEC169-2, WEIBLEIN) FREQUENZBEREICH: 470 MHZ BIS862 MHZ (UHF) SIGNALPEGEL: -15 bis-70 dbm
Video-Format	MPEG -2,MPEG-4
Audioformat	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2 , LAYER 3
Signalausgabe	Fernsehnorm PAL / NTSC Audiosystem: Downmix (L/R, Stereo) Ton-D/A-Wandler24 Bit/96 KHz Video-Ausgang: 1 Vss(an 75 Ohm) Audio-Ausgang (Stereo) 2 Vss
Frequenzgang	CD: 20 Hz bis 20KHz (EIA) DVD: 20 Hz bis 22KHz (48 Kbps) 20 Hz bis 44KHz (96 Kbps)
Signal/Rauschverhältnis	> 90dB
Klirrfaktor	< 0.04%

TECHNISCHE DATEN

Ausgangsbuchsen:	Video (Composite) X 1 Down Mix Stereo-Ausgang (Linksund Rechts) X 1 Koaxialausgang X 1 Ohrhörerausgang X 1
Eingangsbuchsen	AV-Eingang HF-Eingang USB-Anschluss (unterstützt nur USB-Flash-Disks)
Stromeingangsbuchse	12 V 1.5 A
Abmessungen	Gehäuseabmessungen: B200 x T145 x H40 mm Abmessungen Verpackung: B265x T250 x H85 mm Nettogewicht: 0,79 kg

Technische Eigenschaften des Akkus:

Spannung:	7.4V
Kapazität:	2200mAh
Betriebsbedingungen:	Laden 0-45 °C, entladen 0-45 °C Lagerung 0-60 °C, rel. Luftfeuchtigkeit 60°15%
Eingangsimpedanz:	£100m
Ladevorgang	ca. 300 Mal ca. 3 Stunden
Betriebsdauer bei Akku-Betrieb	ca. 2,5 Stunden
Ladedauer	3 Stunden
LED-Anzeige	Rot (Ladevorgang), grün (aufgeladen)
Größe	86x40x13mm
Nettogewicht	0.091Kg

Veseg GmbH
Ostring 60
D-66740
Saarlouis-Fraulautern
www.SEG.tv